

GUIDE D'UTILISATION

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, LISEZ ET SUIVEZ ATTENTIVEMENT LES DIRECTIVES D'INSTALLATION ET D'UTILISATION. LE NON-RESPECT DE CES DIRECTIVES POURRAIT ENTRAÎNER DES RISQUES D'INCENDIE ET DE DÉFAILLANCE, AINSI QUE DES BLESSURES GRAVES, DES DOMMAGES MATÉRIELS ET L'ANNULATION DE LA GARANTIE.

MISE EN GARDE

Lors de l'utilisation de ce produit électrique, vous devez respecter certaines consignes de sécurité élémentaires afin de réduire les risques de blessures, d'incendie, d'électrocution et de dommages matériels.

- Cet appareil devient très chaud lorsqu'il est utilisé. Pour éviter les brûlures, ne le touchez pas à mains nues.
- Gardez les objets inflammables tels que les meubles, les oreillers, les coussins, le papier, les vêtements et les rideaux à au moins 39 ½ po (100 cm) du foyer.
- Afin d'éviter le surchauffage, ne laissez aucun corps étranger entrer dans les ouvertures de ventilation ou les boucher, cela pourrait causer une décharge électrique ou un incendie, qui pourraient entraîner des blessures et endommager le foyer.
- Une extrême prudence est requise lorsque l'appareil est utilisé près des enfants et chaque fois que l'appareil est laissé en marche sans surveillance.
- Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé ou s'il a été échappé ou endommagé de quelque façon que ce soit. Apportez-le chez votre marchand avec la preuve d'achat.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé à l'extérieur ou dans les salles de bains, les salles de lavage, les piscines ou des endroits qui l'exposeraient à l'eau.
- Ne placez pas le cordon électrique sous les tapis et ne le recouvrez pas. Éloignez-le des zones de passage afin d'éviter que quelqu'un ne trébuche. Ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes.

- Pour débrancher l'appareil, saisissez la fiche et tirez-la; ne tirez jamais sur le cordon.
- N'utilisez pas cet appareil sur des surfaces souples où les ouvertures pourraient être bloquées.
- Cet appareil contient des pièces chaudes et des pièces qui produisent des étincelles. Ne l'utilisez pas dans des endroits où de l'essence ou des liquides inflammables sont utilisés ou entreposés.
- N'utilisez ce foyer qu'aux fins décrites dans ce guide. Toute autre utilisation pourrait présenter des risques de blessures et d'incendie et annulerait la garantie limitée d'un an.
- Le remplacement des ampoules doit être effectué seulement quand l'appareil est débranché du circuit d'alimentation et qu'il a refroidi.
- Pour éviter tout risque de suffocation, gardez les emballages de plastique hors de la portée des enfants et des bébés. Jetez les sacs et tout autre matériel d'emballage immédiatement après avoir récupéré le contenu.
- Conservez ce guide pour tout usage ultérieur.



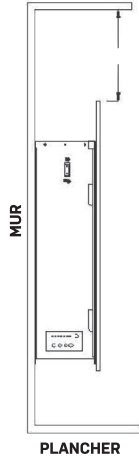
ATTENTION : Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de blessure en raison de la réinitialisation par inadvertance du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être relié à un dispositif de communication externe ou branché à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension.

Mise à la terre

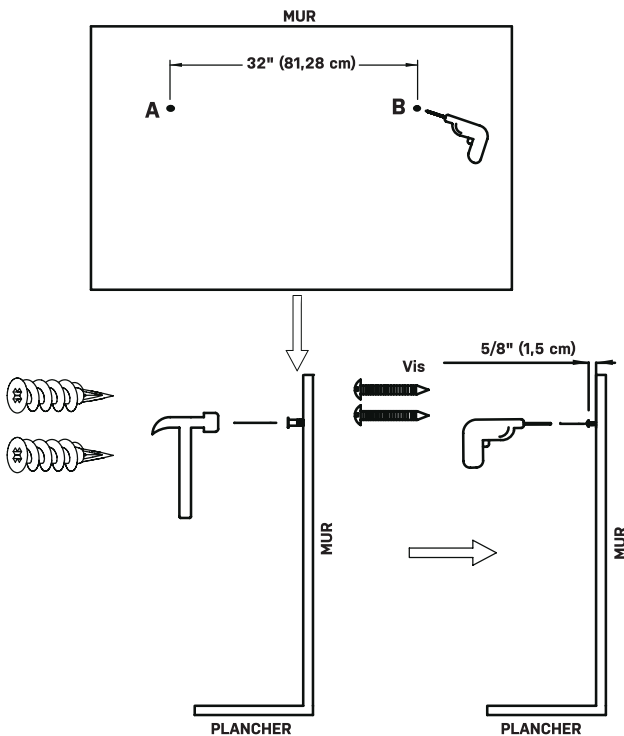
Branchez le câble d'alimentation dans une prise de courant (CA 120 V, 60 Hz) adéquatement mise à la terre. N'utilisez pas de rallonge ni de barre d'alimentation.

Installation

ATTENTION : Installez le dessous de l'appareil à au moins 2 po (5 cm) au-dessus du plancher.

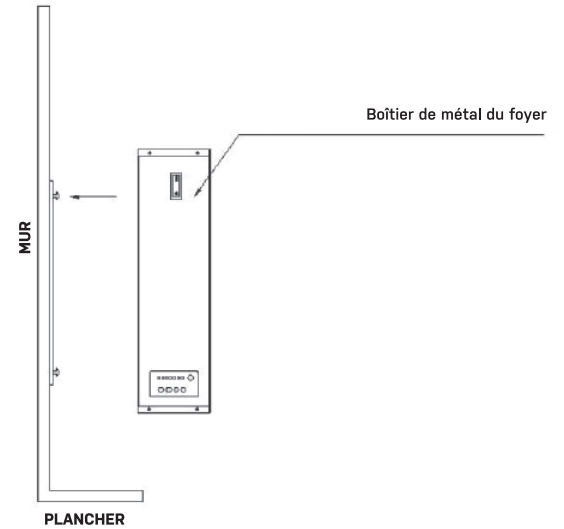


1. Choisissez un emplacement qui n'est pas exposé à l'humidité et qui est situé à au moins 39 ½ po (100 cm) des matériaux inflammables comme les rideaux, les meubles, la literie, le papier, etc. Ensuite, utilisez une perceuse munie d'une mèche de 2 ¾ po (7 cm) de longueur pour percer les trous illustrés en A et B et insérez les ancrages dans les trous jusqu'à qu'ils soient dans le mur.

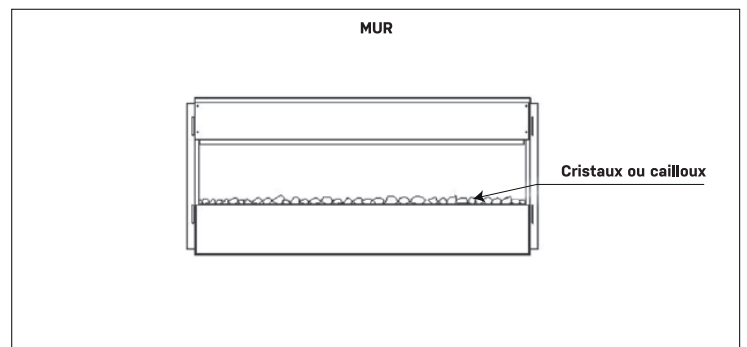
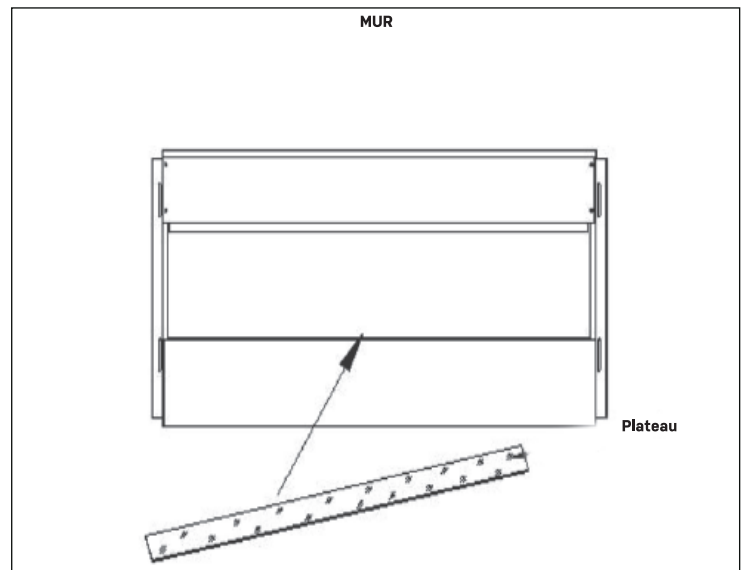


2. Après avoir installé les ancrages, vissez les vis en les laissant sortir d'environ 3/16 po (5 mm) du mur. Assurez-vous qu'elles sont bien vissées.

3. Deux personnes doivent tenir l'appareil contre le mur afin de déterminer l'emplacement final. Une fois les vis en place, les deux personnes doivent soulever l'appareil et le mettre sur les vis à l'aide des crochets à l'arrière de l'appareil.



4. Vérifiez que l'appareil est bien fixé et qu'il ne se décrochera pas du mur. Après avoir terminé les étapes ci-dessus, mettez le plateau sur le devant du foyer et placez-y les cailloux ou les cristaux.

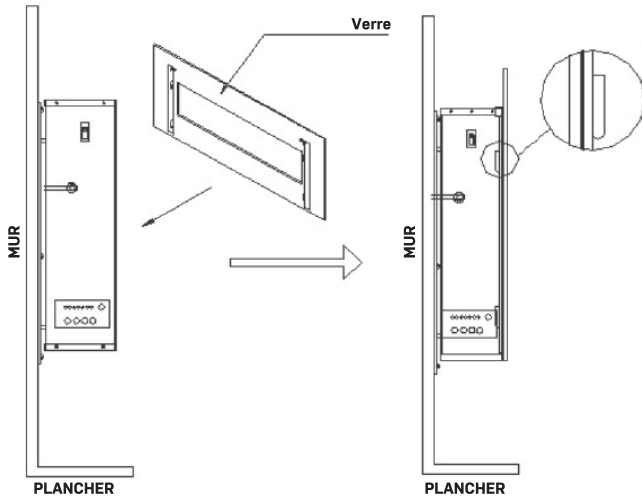


Installation de l'écran de verre

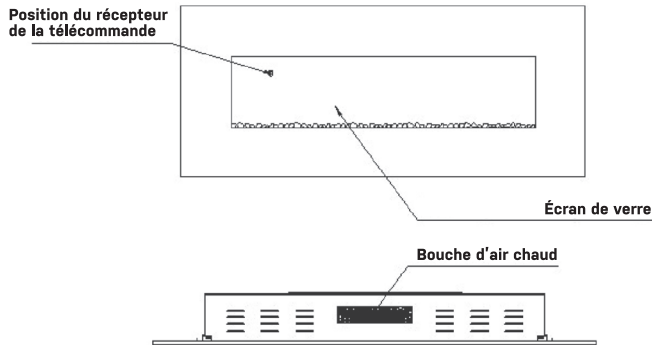
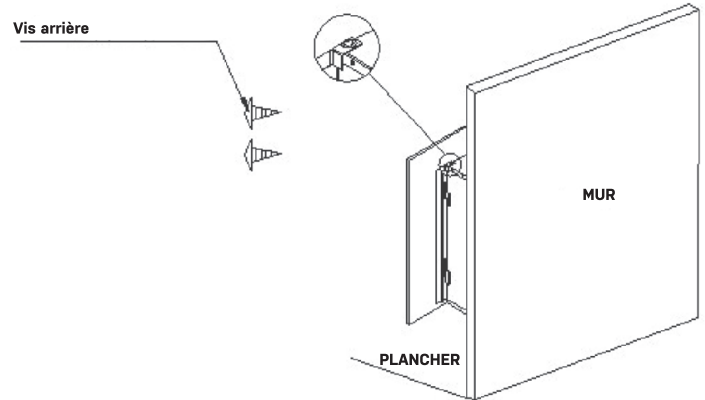
Il est recommandé que deux personnes installent l'écran de verre de cet appareil. Portez des lunettes de sécurité et des gants lors de la manipulation du verre.

A. Alignez les crochets au dos du panneau avec les quatre trous sur le côté de l'appareil.

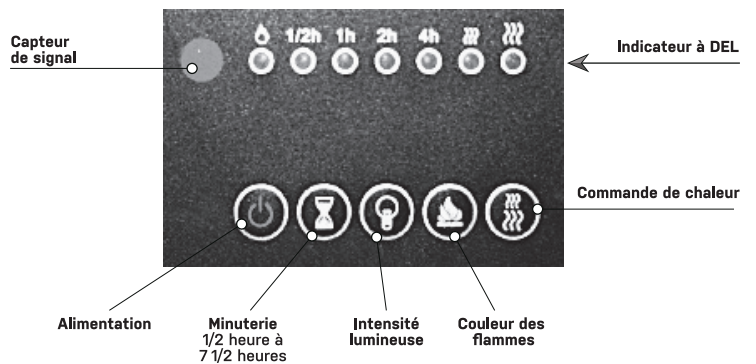
B. Accrochez le panneau.



C. Fixez les deux vis sur le côté supérieur du foyer pour bien maintenir le verre.

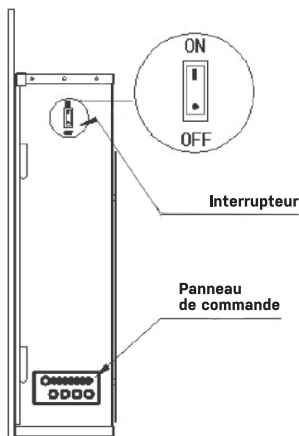


PANNEAU DE COMMANDE

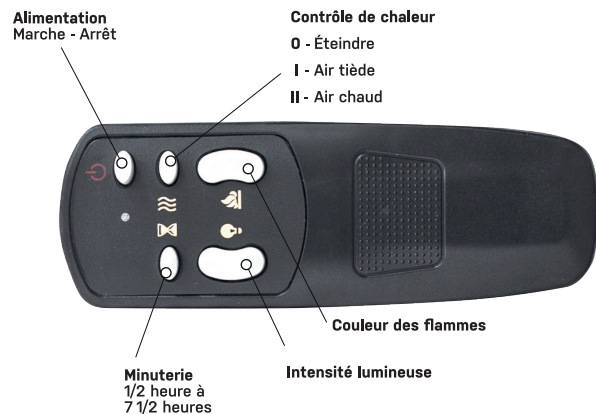


Opération

- Branchez l'appareil dans une prise de courant.
- Activez l'interrupteur qui se trouve sur le côté gauche de l'appareil.



TÉLÉCOMMANDE



Télécommande

INTERRUPTEUR :

Branchez le cordon d'alimentation. Le foyer est maintenant en mode veille. Appuyez sur le bouton d'alimentation une fois pour que le voyant s'allume. Vous profiterez ainsi d'une simulation de charbon de bois éclairé et de petites flammes. Appuyez à nouveau sur ce bouton et l'effet flamme s'éteint. Le foyer est désormais en mode veille. N'allumez pas le foyer lorsque les sorties d'air sont bloquées. Retirez ce qui recouvre le foyer et attendez dix minutes avant de l'utiliser.

CONTRÔLE DE CHALEUR :

Appuyez sur le bouton de chaleur pour que le voyant s'allume. Dix secondes après que le mécanisme soit activé, de l'air chauffé à 750 W émanera des sorties d'air du dessous. Appuyez sur le même bouton une deuxième fois pour que le voyant s'allume encore. Cette-fois-ci l'air sera chauffé jusqu'à 1500 W. Appuyez sur le même bouton une troisième fois et le mécanisme arrêtera de fonctionner dix secondes après avoir expulsé l'air chaud restant.

FLAMMES SIMULÉES :

Appuyez sur le bouton d'intensité lumineuse pour augmenter ou réduire les flammes.

MINUTERIE :

Cette fonction programme le moment où l'appareil s'éteint automatiquement. La durée peut se situer entre ½ heure et 7 ½ heures. L'indicateur à DEL présente le temps du minutage.

DISPOSITIF DE LA TÉLÉCOMMANDE :

Fonctionne avec deux piles AAA (non incluses).

Pointez-la directement vers le foyer, à une distance maximale de 11 pi 5 po (3,5 m). Les fonctions de la télécommande sont semblables à celles du panneau de commande sur l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

MISE EN GARDE :

Éteignez et débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

Utilisez un chiffon doux et propre pour le nettoyage général. N'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs. L'écran en verre devrait être nettoyé soigneusement avec un chiffon doux. N'utilisez pas de nettoyeurs pour vitre.

Cet appareil utilise un système à DEL contrôlé électroniquement pour créer l'effet flamme. Il n'y a aucune pièce interne réparable par l'utilisateur. Seul un électricien peut faire l'entretien de l'appareil.

DONNÉES TECHNIQUES :

Tension : CA 110-120 V

Fréquence nominale : 60 Hz

Puissance nominale : 1500 W



GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

NOVELCA offre la présente Garantie limitée, celle-ci étant valide pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat originale du présent foyer électrique mural Braiz (ci-après : le « **Produit** »). La présente Garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit et elle ne peut être cédée ni transférée. La présente Garantie limitée n'a pas pour effet d'exclure, restreindre, limiter ou modifier la garantie légale accordée par la loi à l'acheteur du Produit. Le présent Produit est un produit de qualité. Il a été conçu et sélectionné avec soin. S'il s'avérait que le Produit présente un vice de fabrication ou qu'une ou plusieurs pièces du Produit sont défectueuses, le détaillant du Produit remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, la ou les pièces défectueuses ou le Produit, selon le cas, le tout sans frais et aux conditions cumulatives suivantes : 1) l'acheteur doit s'adresser au détaillant auprès de qui il a effectué son achat; 2) l'acheteur doit remettre au détaillant la ou les pièces défectueuses ou encore le Produit; 3) l'acheteur doit remettre au détaillant la facture comme preuve de son achat et de la date de cet achat; 4) l'acheteur doit fournir des informations d'identification du Produit, notamment, le numéro de série ou le numéro de modèle; et 5) la période d'un (1) an couverte par la présente Garantie limitée ne doit pas être expirée. Si le détaillant décide de remplacer la ou les pièces défectueuses, la ou les pièces de remplacement seront neuves ou remises à neuf équivalentes à des pièces neuves.

La présente Garantie limitée ne s'applique pas : 1) aux pièces consommables; 2) à l'usure normale; 3) lorsque le Produit est utilisé à des fins autres que résidentielles ou à des fins autres que celles déterminées par le fabricant; 4) lorsque le numéro de série ou autres identifiants du Produit sont oblitérés ou supprimés; 5) aux dommages purement esthétiques et n'affectant pas l'usage normal du Produit; 6) lorsque les dommages, défauts ou autres problèmes sont causés par : a) un usage anormal du Produit; b) un entretien inadéquat du Produit; c) une mauvaise installation ou un mauvais assemblage du Produit ou une installation ou un assemblage non conformes au guide d'installation ou au guide d'utilisation (s'il en existe un); d) une modification, une réparation ou un démontage apportés au Produit par une personne non autorisée par le détaillant ou le fabricant; e) le transport par l'acheteur, ses commettants, préposés ou mandataires; f) une négligence de l'acheteur, ses commettants, préposés ou mandataires; g) un accident; h) un cas de force majeure (sont considérés comme étant des cas de force majeure aux fins des présentes, notamment : les catastrophes naturelles, la foudre, les inondations, les incendies, etc.); ou encore i) tout événement non imputable au Produit lui-même. En aucun cas le fabricant ou le détaillant ne peut être tenu responsable de tout dommage extraordinaire, spécial, indirect, accessoire ou consécutif résultant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utilisation du Produit. La responsabilité de ceux-ci se limite au montant du prix de vente du Produit tel qu'indiqué sur la facture et acquitté par l'acheteur lors de l'achat. Il est entendu que ceci n'a pas pour effet de limiter, restreindre ou exclure la protection accordée par la garantie légale.

VERSION FRANÇAISE ET VERSION ANGLAISE

En cas de conflits entre la version française et la version anglaise du texte de la présente Garantie limitée, la version française a préséance.

MODIFICATIONS

Le présent texte de garantie pourrait être modifié en tout temps.

MISE AUX REBUTS



Ni les appareils électriques ni les piles ne doivent être mis aux rebuts avec les ordures ménagères. Ils doivent être amenés dans un centre de tri, en conformité avec les règlements municipaux et les installations de récupération existantes. Consultez votre municipalité ou votre marchand pour de plus amples informations.

USER GUIDE

BEFORE USING THIS APPLIANCE, CAREFULLY READ AND FOLLOW THE INSTALLATION AND USER INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN FIRE OR PRODUCT FAILURE AS WELL AS SEVERE INJURY, PROPERTY DAMAGE, AND THE CANCELLATION OF THE WARRANTY.

WARNING

When using this appliance, basic precautions should always be taken to reduce the risk of injury, fire, electric shock, and damage to property.

- This device becomes hot when in use. To avoid burns, do not touch the surface with bare hands.
- Keep flammable materials such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 39 ½" (100 cm) away from the fireplace.
- To prevent overheating, never block air intakes or exhaust and do not allow foreign objects to enter them as this may cause injury due to electric shock or fire and damage the unit.
- Extreme caution is necessary when using this appliance near children and whenever the unit is left operating unattended.
- Always unplug the unit when not in use.
- Do not operate the fireplace if the plug or cord is damaged, or if it is dropped or damaged in any manner. Return it to your retail store with the proof of purchase.
- This appliance is not intended for outdoor use or for use in bathrooms, laundry areas, pools or locations where it is exposed to water.
- Do not run the cord under carpeting and do not cover it. Place the cord away from high-traffic areas and where it will not be tripped over. Do not let it come into contact with hot surfaces.
- To unplug the appliance, grasp the plug and pull straight out; never pull on the cord.

- Do not use on soft surfaces where openings may be blocked.
- This device contains parts that become hot and produce sparks. Do not use it in areas where gasoline and flammable liquids are used or stored.
- Only use the fireplace as described in this guide. Any other installation could pose a risk of injury or fire and would void the one-year limited warranty.
- Replace light bulbs only when the unit is disconnected from its power source and once it has cooled.
- To avoid the risk of suffocation, keep the plastic packaging away from children and babies. Discard bags and any other packaging immediately after removing the contents.
- Keep these instructions for future reference.



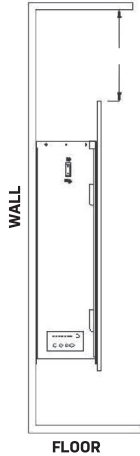
CAUTION: In order to avoid the risk of fire or injury due to an inadvertent thermal cut-out resetting, this device must not be linked to an external switching device or connected to a circuit that is regularly turned on and off.

Grounding

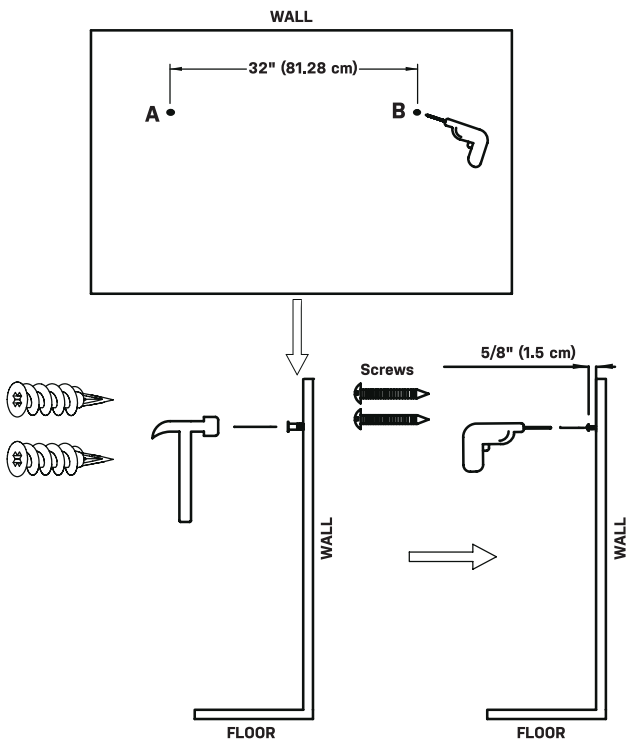
Plug the power cord into a properly grounded socket (AC 120 V, 60 Hz). Do not use an extension cord or power strip.

Installation

Caution: Install the bottom of the heater no less than 2" (5 cm) above the finished floor.

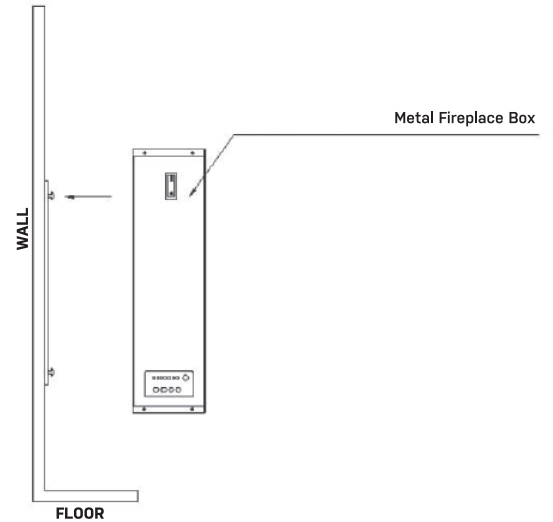


1. Select a location that is not exposed to moisture and that is located at least 39 1/2" (100 cm) away from flammable materials such as curtains, furniture, bedding, paper, etc. Next, use a 2 3/4" (7 cm) long drill bit to drill the holes as shown in A and B and insert the anchors into the holes until flat with the wall.

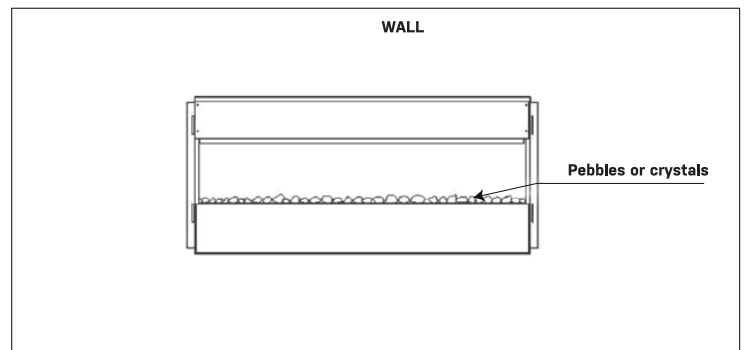
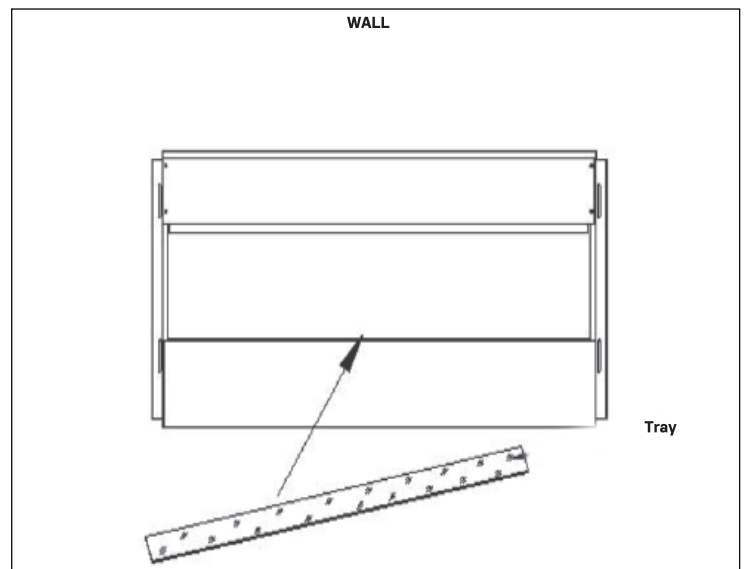


2. After inserting the anchors, screw the screws. Make sure to leave 3/16" (5 mm) out of the wall. Make sure the screws are solidly in place.

3. Two people should hold the unit against the wall to determine its final position. Once the screws have been added, lift the unit and place it on the screws using the hooks on the back of the appliance.



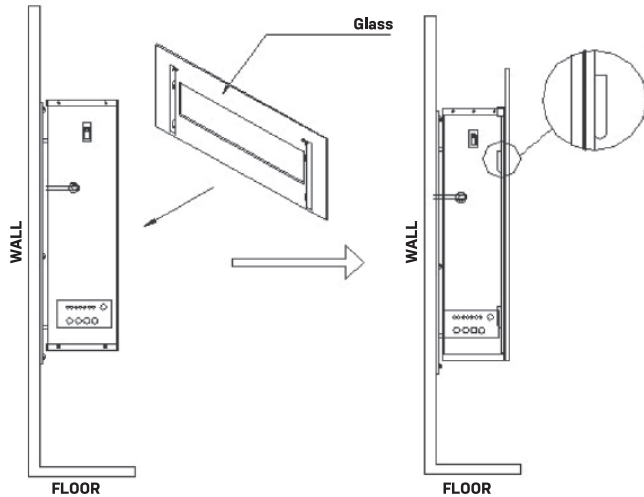
4. Check that the unit is solidly attached to wall. After finishing the above steps, place the tray on the front of the fireplace and add the pebbles or crystals.



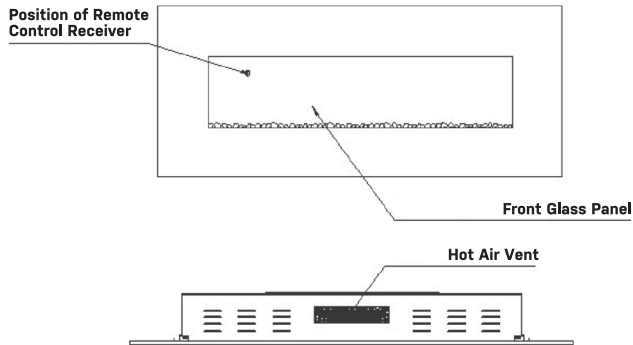
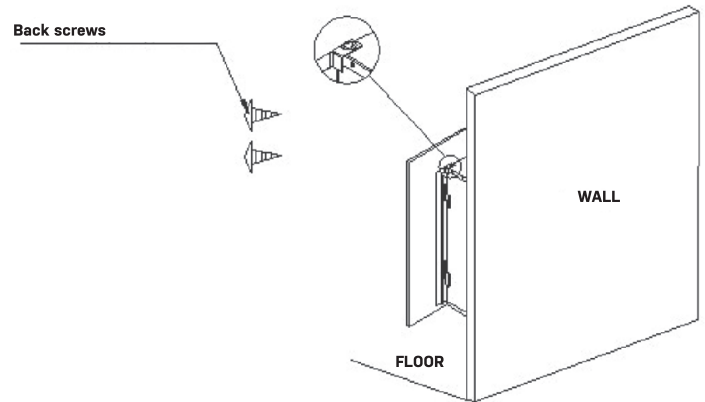
Glass Panel Installation

It is recommended that two people install the glass panel. Wear safety goggles and gloves when handling glass.

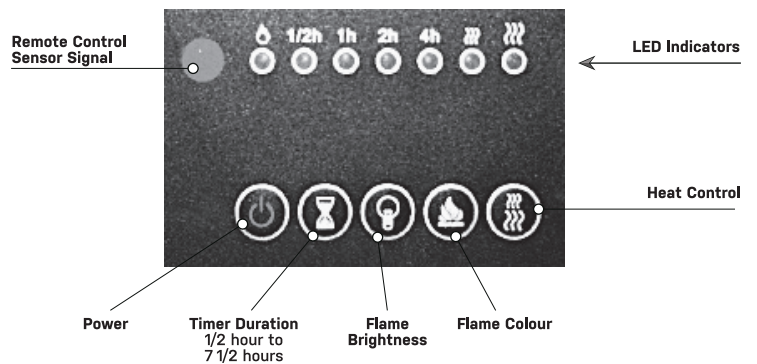
- A.** Align the brackets on the back of the glass with the four holes on the side of the unit.
- B.** Hang the glass panel.



- C.** Lock the two screws in the topside of the fireplace to help maintain the glass.

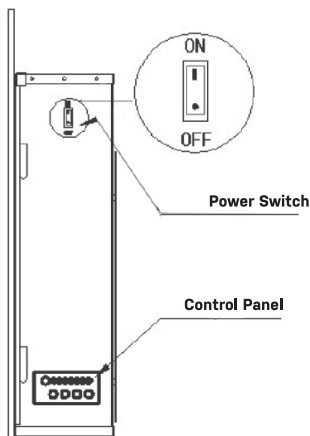


CONTROL PANEL DIAGRAM



Operation

- Plug the appliance in an electrical outlet.
- Turn on the switch located in the left side of the appliance.



REMOTE CONTROL



Remote control

POWER SWITCH:

Plug the power cord into the outlet. The fireplace is now in standby mode. Press the power button once for the indicator light to light up. You will see simulated charcoal lighting up and small flames. Press the same power button again and the flames will turn off. The fireplace is now in standby mode. Do not operate the fireplace when the air outlets are blocked. Remove the material blocking the air outlets and wait ten minutes before using the fireplace.

HEAT CONTROL:

Press the heat button once for the indicator light to light up. Ten seconds after the heat mechanism is activated, air heated at 750 W will be released through the air outlets from the bottom. Press the same button again for the indicator light to light up. This time, the air will be heated at 1500 W. Press the same button a third time and the mechanism will stop functioning ten seconds after blowing out any remaining hot air.

SIMULATED FLAMES:

Press on the flame brightness button to increase or decrease flame intensity.

TIMER:

This function programs when the fireplace will turn off automatically. The timer duration ranges from ½ hour to 7 ½ hours. The LED indicator light displays the timing.

REMOTE CONTROL DEVICE:

The remote control is operated by two AAA batteries (not included). Point it directly at the fireplace at maximum distance of 11' 5" (3.5 m) for proper functioning. The functions on the remote control are similar to those found on the control panel.

CLEANING AND MAINTENANCE

WARNING:

Turn off and unplug the appliance before cleaning.

Use a soft, clean duster for general cleaning. Never use harsh or abrasive cleaners.

The glass viewing screen should be cleaned carefully with a soft cloth. DO NOT use glass cleaners.

This appliance uses an electronically controlled LED system to create the flame effect, so no parts need to be replaced. There are no user-serviceable parts on this appliance. Under no circumstance should the appliance be serviced by anyone other than a qualified electrician.

TECHNICAL DATA:

Rated voltage: AC 110-120 V

Rated frequency: 60 Hz

Rated power: 1500 W



ONE (1) YEAR LIMITED WARRANTY

NOVELCA offers this limited warranty, which is for one (1) year from the original date of purchase of this Braiz Rectangular Wall-Mounted Electric Fireplace (hereafter: the "**Product**"). This limited warranty is valid only for the original purchaser of the Product and it may not be transferred. This limited warranty is not meant to exclude, restrict, limit or modify the legal warranty given by law to the purchaser of the Product. This Product is a quality product. It was made and selected with care. If one or many parts of the Product were defective, the retailer of the Product commits to replace or repair, to its sole discretion, the defective part or parts without charge under the following cumulative conditions: 1) the purchaser must contact the retailer where he purchased the Product; 2) the purchaser must bring back the defective part or parts or the Product to the retailer; 3) the purchaser must hand back to the retailer the invoice as proof of purchase and date of purchase of the Product; 4) the purchaser must supply the Product identification information, including the serial number or the model number; and 5) the period of one (1) year covered by this limited warranty must not be expired. If the retailer decides to replace the defective part or parts, the replacement part or parts would be new or reconditioned, equivalent to new parts.

This limited warranty is not applicable : 1) to consumable parts; 2) to normal wear; 3) when the Product is used for other purposes than residential ones or for other purposes than those determined by the manufacturer; 4) when the serial number or other identification information of the Product is erased or withdrawn; 5) to damages that are only aesthetics and do not affect the normal use of the Product; 6) when the damages, defects, faults or other problems arise from: a) an abnormal use of the Product; b) an inadequate maintenance of the Product; c) a faulty installation or a faulty assembly of the Product or an installation or assembly that is not in accordance with the installation guide or the user's manual (if one exists); d) a modification, a repair or dismantle to the Product by someone other than those authorized by the retailer or the manufacturer; e) the transportation by the purchaser, his employee, officer or representative; f) a negligence by the purchaser, his employee, officer or representative; g) an accident; h) a case of force majeure (are considered force majeure: natural disasters, lightning, flood, fire, etc.); or i) any event that is not caused by the Product itself. In no circumstances can the manufacturer or the retailer be held responsible for any extraordinary, special, indirect, accessory or consecutive damages resulting from the use of or the incapacity to use the Product. Their responsibility is limited to the sales price of the Product as indicated on the invoice and paid by the purchaser at the time of purchase. It is understood that this is not meant to limit, restrict or exclude the protection given by the legal warranty.

FRENCH VERSION VS ENGLISH VERSION

In case of discrepancy between the French and the English versions of the text of this limited warranty, the French version would prevail.

MODIFICATIONS

This warranty text could be amended at any time.

DISPOSAL



Do not dispose of electrical appliances or batteries with regular household waste. They must be brought to a separate collection facility in accordance with municipal laws and existing collection facilities.